

# TARIFSAMMLUNG für die BAUWIRTSCHAFT

Gewerbliche Arbeitnehmer, Poliere und Angestellte

Lohn- und Gehaltstarife  
Rahmentarife  
Sozialkassentarife  
Verfahrenstarife  
Tabellenwerk

Herausgegeben von  
Oliver Zander  
Rechtsanwalt  
Geschäftsführer und  
Leiter der Hauptabteilung Gesellschaftspolitik  
im Hauptverband der Deutschen Bauindustrie e. V.

Stand: 1. Mai 2011

**Otto Elsner Verlagsgesellschaft**  
gegründet 1871 in Berlin



## Inhaltsverzeichnis

<b>Kennzahlen zur Bauwirtschaft</b>	17
<b>Graphische Darstellungen</b>	
– Unternehmensstruktur im Bauhauptgewerbe	19
– Beschäftigte im Bauhauptgewerbe	20
– Alterstruktur der Beschäftigten	21
– Zahl der Lehrlinge im Bauhauptgewerbe	22
– Lehrberufe im Bauhauptgewerbe	23
– Anteil der Personalkosten in % des Bruttoproduktionswertes	24
– Arbeitskosten in € im verarbeitenden Gewerbe	25
– Struktur der Arbeitskosten in € im verarbeitenden Gewerbe	26
– Zusammensetzung der Lohnzusatzkosten im Baugewerbe	28
<b>Einführung</b>	29
<b>A) Entgelttarifverträge – gewerbliche Arbeitnehmer</b>	
Erläuterungen zu den Entgelttarifverträgen <b>(Entgelttarifverträge)</b>	42
1. Tarifvertrag zur Regelung der Löhne und Ausbildungsvergütungen im Baugewerbe im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland mit Ausnahme der fünf neuen Länder und des Landes Berlin vom 28. April 2011 ( <b>TV Lohn/West</b> )	45
– Protokollnotiz zu § 8 Abs. 3 TV Lohn/West vom 28. April 2011 ( <b>Protokollnotiz TV Lohn/West</b> )	52
2. Tarifvertrag zur Regelung der Löhne und Ausbildungsvergütungen im Baugewerbe im Beitrittsgebiet mit Ausnahme des Landes Berlin vom 28. April 2011 ( <b>TV Lohn/Ost</b> )	53
3. Tarifvertrag zur Regelung der Löhne und Ausbildungsvergütungen im Baugewerbe im Gebiet des Landes Berlin vom 28. April 2011 ( <b>TV Lohn/Berlin</b> )	61
4. a) Tarifvertrag zur Regelung der Mindestlöhne im Baugewerbe im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland vom 23. Mai 2009 ( <b>TV Mindestlohn</b> (bis 30. November 2011))	70
b) Tarifvertrag zur Regelung der Mindestlöhne im Baugewerbe im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland vom 28. April 2011 ( <b>TV Mindestlohn</b> (ab 1. Dezember 2011))	76
	7

<b>Inhaltsverzeichnis</b>	
5. Tarifvertrag über die Gewährung eines 13. Monatseinkommens im Baugewerbe vom 21. Mai 1997 in der Fassung vom 29. Oktober 2003 ( <b>TV 13. ME/Arb</b> )	82
6. Tarifvertrag über die Gewährung vermögenswirksamer Leistungen zugunsten der gewerblichen Arbeitnehmer im Baugewerbe vom 1. April 1971 in der Fassung vom 15. Mai 2001 ( <b>TV Verbm/Arb</b> )	87
7. Tarifvertrag zur Regelung der Löhne im Bauten- und Eisenschutzgewerbe im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland mit Ausnahme der fünf neuen Länder und des Landes Berlin vom 28. April 2011 ( <b>TV Lohn Bauten- und Eisenschutz/West</b> )	91
8. Tarifvertrag zur Regelung der Löhne im Bauten- und Eisenschutzgewerbe im Gebiet des Landes Berlin vom 28. April 2011 ( <b>TV Lohn Bauten- und Eisenschutz/Berlin</b> )	95
9. Tarifvertrag zur Sicherung des Standortes Berlin für das Baugewerbe vom 28. April 2011 ( <b>TV Standortsicherung/Berlin</b> )	98
<b>B) Entgelttarifverträge – Poliere</b>	
<i>Erläuterungen zu den Entgelttarifverträgen (<b>Entgelttarifverträge</b>) – siehe Seite 42</i>	
<i>Tarifvertrag zur Regelung der Gehälter und Ausbildungsvergütungen für die Angestellten und Poliere des Baugewerbes im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland mit Ausnahme der fünf neuen Länder, des Landes Berlin und des Freistaates Bayern vom 28. April 2011 (<b>TV Gehalt/West</b>) – siehe Seite 105</i>	
<i>Tarifvertrag zur Regelung der Gehälter und Ausbildungsvergütungen für die Angestellten und Poliere des Baugewerbes im Beitrittsgebiet mit Ausnahme des Landes Berlin vom 28. April 2011 (<b>TV Gehalt/Ost</b>) – siehe Seite 109</i>	
<i>Tarifvertrag zur Regelung der Gehälter und Ausbildungsvergütungen für die Angestellten und Poliere des Baugewerbes im Gebiet des Landes Berlin vom 28. April 2011 (<b>TV Gehalt/Berlin</b>) – siehe Seite 114</i>	
10. Tarifvereinbarung über die Gehaltsregelung für die Poliere des Baugewerbes in Bayern vom 28. April 2011 ( <b>TV Gehalt/Pol/Bayern</b> )	100
8	

<b>Inhaltsverzeichnis</b>	
<i>Tarifvertrag über die Gewährung eines 13. Monatseinkommens für die Angestellten des Baugewerbes vom 21. Mai 1997 in der Fassung vom 29. Oktober 2003 (<b>TV 13. ME/Ang/Pol</b>) – siehe Seite 134</i>	
<i>Tarifvertrag über die Gewährung vermögenswirksamer Leistungen für die Angestellten und Poliere des Baugewerbes vom 1. April 1971 in der Fassung vom 19. März 2002 (<b>TV Verbm/Ang/Pol</b>) – siehe Seite 138</i>	
<b>C) Entgelttarifverträge – Angestellte</b>	
<i>Erläuterungen zu den Entgelttarifverträgen (<b>Entgelttarifverträge</b>) – siehe Seite 42</i>	
11. Tarifvertrag zur Regelung der Gehälter und Ausbildungsvergütungen für die Angestellten und Poliere des Baugewerbes im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland mit Ausnahme der fünf neuen Länder, des Landes Berlin und des Freistaates Bayern vom 28. April 2011 ( <b>TV Gehalt/West</b> )	105
12. Tarifvertrag zur Regelung der Gehälter und Ausbildungsvergütungen für die Angestellten und Poliere des Baugewerbes im Beitrittsgebiet mit Ausnahme des Landes Berlin vom 28. April 2011 ( <b>TV Gehalt/Ost</b> )	109
13. Tarifvertrag zur Regelung der Gehälter und Ausbildungsvergütungen für die Angestellten und Poliere des Baugewerbes im Gebiet des Landes Berlin vom 28. April 2011 ( <b>TV Gehalt/Berlin</b> )	114
14. Tarifvertrag zur Regelung der Gehälter und Ausbildungsvergütungen für die Angestellten des Baugewerbes in Bayern vom 28. April 2011 ( <b>TV Gehalt/Ang/Bayern</b> )	119
15. Tarifvertrag über die Gewährung eines 13. Monatseinkommens für die Angestellten des Baugewerbes vom 21. Mai 1997 in der Fassung vom 29. Oktober 2003 ( <b>TV 13. ME/Ang/Pol</b> )	134
16. Tarifvertrag über die Gewährung vermögenswirksamer Leistungen für die Angestellten und Poliere des Baugewerbes vom 1. April 1971 in der Fassung vom 19. März 2002 ( <b>TV Verbm/Ang/Pol</b> )	138
<b>D) Gegenüberstellung der tariflichen Bruttoarbeitsentgelte und der wesentlichen Abzüge im Jahr 2011</b>	
– alte Bundesländer ( <b>Brutto-/Netto-Tabelle/West</b> )	142
– neue Bundesländer ( <b>Brutto-/Netto-Tabelle/Ost</b> )	144
9	

Inhaltsverzeichnis	
<b>E) Übersicht über die Bemessungs-, Einkommensgrenzen und Bezugsgrößen in der Renten-, Kranken-, Pflege- und Arbeitslosenversicherung im Jahr 2011</b>	
– alte Bundesländer ( <b>Bemessungsgrenzen/West</b> )	146
– neue Bundesländer ( <b>Bemessungsgrenzen/Ost</b> )	148
<b>F) Übersicht über die Beitragssätze zur Sozialversicherung im Jahr 2011</b> (Beitragssätze/Sozialversicherung)	150
<b>G) Übersicht über die Höhe des Erstattungsanspruches nach § 6 Entgeltfortzahlungsgesetz bei Forderungsübergang in Fällen der Dritthaftung</b> (Anspruch § 6 EFZG)	151
<b>H) Übersicht über die Entwicklung des Ecklohns, des Gesamtarifstundenlohns, der Tariflohnerhöhungen, der tariflichen Wochenarbeitszeit, des Sozialkassenbeitrags und der Winterbau-/Winterbeschäftigungs-Umlage</b>	
– alte Bundesländer (Übersicht Löhne/Arbeitszeit/Beiträge/West)	153
– neue Bundesländer (Übersicht Löhne/Arbeitszeit/Beiträge/Ost)	161
<b>I) Übersicht über die Beiträge der Sozialkassenverfahren Urlaub, Berufsbildung, Lohnausgleich, Zusatzversorgung, Vorruhestand und Winterausgleichszahlung</b>	
– alte Bundesländer (Übersicht Beiträge/Sozialkassenverfahren/West)	165
– neue Bundesländer (Übersicht Beiträge/Sozialkassenverfahren/Ost)	169
<b>J) Muster für die Berechnung des Zuschlagsatzes für Lohnzusatzkosten</b>	
– alte Bundesländer ( <b>Lohnzusatzkosten/West</b> )	171
– neue Bundesländer ( <b>Lohnzusatzkosten/Ost</b> )	183
– Übersicht über die Entwicklung der Lohnzusatzkosten (Übersicht Lohnzusatzkosten)	194
<b>K) Rahmentarifverträge – gewerbliche Arbeitnehmer</b>	
Erläuterungen zu den Rahmentarifverträgen ( <b>Rahmentarifverträge</b> )	195
17. Bundesrahmentarifvertrag für das Baugewerbe vom 4. Juli 2002 in der Fassung vom 20. August 2007 ( <b>BRTV</b> )	197
– Anlage zu § 2 BRTV ( <b>Einstellungsbogen</b> )	203
10	

Inhaltsverzeichnis	
– Schaubild zu den Lohngruppen ( <b>Schaubild</b> )	238
18. Tarifvertrag zur Einführung neuer Lohnstrukturen für die gewerblichen Arbeitnehmer des Baugewerbes vom 4. Juli 2002 ( <b>TV Lohnstrukturen</b> )	242
– Schaubild zum Übergang von den bisherigen Berufsgruppen in die neuen Lohngruppen ( <b>Schaubild</b> )	245
19. Urlaubsregelung für die gewerblichen Arbeitnehmer im Baugewerbe in Bayern vom 21. November 1983 in der Fassung vom 20. August 2007 ( <b>TV Urlaub/Bayern</b> )	246
20. Tarifvertrag über die Altersteilzeit im Baugewerbe vom 19. April 2000 in der Fassung vom 18. Dezember 2009 ( <b>TV Altersteilzeit</b> )	255
21. Tarifvertrag für den Eisenbahnoberbau vom 16. Mai 1983 ( <b>ZusatzTV Eisenbahnoberbau</b> )	261
22. Tarifvertrag für Fertigbaubetriebe des Baugewerbes vom 27. Januar 1970 in der Fassung vom 19. April 1979 ( <b>ZusatzTV Fertigbau</b> )	262
23. Tarifvertrag für das feuerungstechnische Gewerbe vom 13. Dezember 2000 in der Fassung vom 23. Mai 2009 ( <b>ZusatzTV Feuerungsbau</b> )	268
24. Tarifvertrag über Feuerungsbauzuschläge im feuerungstechnischen Gewerbe vom 28. April 2011 ( <b>TV Feuerungsbauzuschläge</b> )	279
25. Tarifvertrag für das wärme-, kälte- und schallschutztechnische Gewerbe (Isoliergewerbe) vom 25. Februar 2005 ( <b>ZusatzTV Isoliergewerbe</b> )	282
– Vereinbarung zur Einführung einer Öffnungsklausel in dem Tarifvertrag für das wärme-, kälte- und schallschutztechnische Gewerbe (Isoliergewerbe) vom 25. Februar 2005 ( <b>Vereinbarung ZusatzTV Isoliergewerbe</b> )	287
26. Rahmentarifvertrag für Leistungslohn im Baugewerbe vom 29. Juli 2005 ( <b>RTV Leilo</b> )	288
<b>L) Rahmentarifverträge – Angestellte/Poliere</b>	
<i>Erläuterungen zu den Rahmentarifverträgen (<b>Rahmentarifverträge</b>) – siehe Seite 195</i>	
27. Rahmentarifvertrag für die Angestellten und Poliere des Baugewerbes vom 4. Juli 2002 in der Fassung vom 20. August 2007 ( <b>RTV Angestellte</b> )	296
– Schaubild zu den Gehaltsgruppen ( <b>Schaubild</b> )	324
11	

Inhaltsverzeichnis	
– Tarifeempfehlung zur Eingruppierung mit Bachelor- oder Masterabschluss (FH) vom 14. Mai 2010 <b>(RTV Angestellte/Tarifeempfehlung)</b>	328
28. Tarifvertrag zur Einführung neuer Gehaltsstrukturen für die Angestellten und Poliere des Baugewerbes vom 20. Dezember 2001 ( <b>TV Gehaltsstrukturen</b> )	329
<i>Tarifvertrag über die Altersteilzeit im Baugewerbe vom 19. April 2000 in der Fassung vom 18. Dezember 2009 (TV Altersteilzeit) – siehe Seite 255</i>	
<b>M) Rahmentarifvertrag – Auszubildende</b>	
<i>Erläuterungen zu den Rahmentarifverträgen (Rahmentarifverträge) – siehe Seite 195</i>	
29. Tarifvertrag über die Berufsbildung im Baugewerbe vom 29. Januar 1987 in der Fassung vom 6. August 2010 ( <b>BBTV</b> )	336
– Stufenausbildung in der Bauwirtschaft ( <b>Schaubild</b> )	357
<b>N) Tarifliche Zusatzrente</b>	
30. Tarifvertrag über eine Zusatzrente im Baugewerbe vom 15. Mai 2001 in der Fassung vom 31. März 2005 ( <b>TV TZR</b> )	358
– Muster einer Vereinbarung zur Entgeltumwandlung	361
– Vereinbarung über die Einführung einer Tariflichen Zusatzrente und die Reform der Zusatzversorgung im Baugewerbe vom 19. April 2000 ( <b>Vereinbarung TZR</b> )	367
<b>O) Materielle Sozialkassentarifverträge</b>	
Das Sozialkassensystem der Bauwirtschaft ( <b>Sozialkassensystem</b> )	
31. Tarifvertrag über Rentenbeihilfen im Baugewerbe vom 31. Oktober 2002 in der Fassung vom 5. Dezember 2007 ( <b>TVR</b> )	374
– Vereinbarung zum Tarifvertrag über Rentenbeihilfen im Baugewerbe (TVR) vom 31. Oktober 2002 ( <b>Vereinbarung TVR</b> )	384
– Zweite Vereinbarung zum Tarifvertrag über Rentenbeihilfen im Baugewerbe (TVR) vom 17. Dezember 2003 ( <b>Zweite Vereinbarung TVR</b> )	385
– Vereinbarung über die zukünftige Finanzierung der Rentenbeihilfen im Baugewerbe (TVR) vom 20. August 2007 ( <b>Vereinbarung Finanzierung TVR</b> )	386
12	

Inhaltsverzeichnis	
– Schiedsspruch der Zentralschlichtungsstelle des Baugewerbes vom 14. April 2011 (Auszug) <b>(Schiedsspruch vom 14. April 2011)</b>	387
<b>P) Verfahrenstarifverträge</b>	
32. Tarifvertrag über das Sozialkassenverfahren im Baugewerbe vom 18. Dezember 2009 ( <b>VTV</b> )	388
33. Tarifvertrag über das Verfahren für die Berufsbildung im Berliner Baugewerbe (Verfahrenstarifvertrag Berufsbildung Berlin) vom 10. Dezember 2002 ( <b>TV Berufsbildung/Berlin</b> )	413
34. Tarifvertrag über Sozialaufwandsersatzung im Berliner Baugewerbe – gewerbliche Arbeitnehmer – vom 17. Dezember 2002 ( <b>TV Sozialaufwandsersatzung/Berlin</b> )	417
35. Tarifvertrag über zusätzliche Angaben im arbeitnehmerbezogenen Meldeverfahren im Berliner Baugewerbe vom 19. Mai 2006 ( <b>TV ZABB</b> )	420
<b>Q) Bekämpfung der Schwarzarbeit und der illegalen Beschäftigung</b>	
– <b>Gesetz zur Bekämpfung der Schwarzarbeit und illegalen Beschäftigung</b> vom 23. Juli 2004 in der Fassung vom 22. April 2009 ( <b>SchwarzArbG</b> )	422
– Berliner Erklärung der Tarifvertragsparteien des Baugewerbes zur Bekämpfung der illegalen Beschäftigung vom 19. April 2000 ( <b>Berliner Erklärung/ illegale Beschäftigung</b> )	439
– Gemeinsame Erklärung zur Durchsetzung und Kontrolle der Mindestlöhne im Baugewerbe vom 29. Oktober 2003 ( <b>Gemeinsame Erklärung/ Mindestlohn</b> )	440
– Bündniserklärung des branchenbezogenen Aktionsbündnisses gegen Schwarzarbeit und illegale Beschäftigung in der Bauwirtschaft vom 13. September 2004 ( <b>Bündniserklärung</b> )	441
– Vereinbarung zur gemeinsamen Bekämpfung von illegaler Beschäftigung und Schwarzarbeit vom 29. Juli 2005 ( <b>Vereinbarung/ illegale Beschäftigung</b> )	443
– Merkblatt der Finanzkontrolle Schwarzarbeit (FKS) für Baustellenkontrollen vom ... Juli 2010 ( <b>Merkblatt FKS/Baustellenkontrollen</b> )	445
<b>R) Schlichtungsabkommen</b>	
36. Schlichtungsabkommen für das Baugewerbe in der Bundesrepublik Deutschland vom 12. März 1979 in der Fassung vom 26. März 1993 ( <b>Schlichtungsabkommen</b> )	448
13	

Inhaltsverzeichnis	
– Verfahren nach dem Schlichtungsabkommen für das Baugewerbe ( <b>Schaubild</b> )	454
<b>S) Tarifvertragsgesetz (TVG)</b> vom 9. April 1949 in der Fassung vom 8. Dezember 2010 ( <b>TVG</b> )	455
– Verordnung zur Durchführung des Tarifvertragsgesetzes vom 20. Februar 1970 in der Fassung vom 31. Oktober 2006 ( <b>DurchführungsVO/TVG</b> )	461
<b>T) Grenzüberschreitende Erbringung von Dienstleistungen im Baugewerbe/Mindestlohnverordnungen</b>	
Die tariflichen Mindestlöhne im Baugewerbe ( <b>Mindestlöhne</b> )	466
– <b>Richtlinie 96/71/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Entsendung von Arbeitnehmern im Rahmen der Erbringung von Dienstleistungen</b> vom 16. Dezember 1996 ( <b>Entsende-Richtlinie</b> )	468
– <b>Gesetz über zwingende Arbeitsbedingungen für grenzüberschreitend entsandte und für regelmäßig im Inland beschäftigte Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen</b> (Arbeitnehmer-Entsendegesetz) vom 20. April 2009 ( <b>AEntG</b> )	477
– Verordnung über Meldepflichten nach dem Arbeitnehmer-Entsendegesetz (Arbeitnehmer-Entsendegesetz-Meldeverordnung) vom 16. Juli 2007 ( <b>AEntGMeldV</b> )	492
– Verordnung zur Bestimmung der zuständigen Behörde nach § 18 Abs. 6 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes vom 31. August 2009 ( <b>AEntGMeldstellV</b> )	494
– <b>Gesetz über die Festsetzung von Mindestarbeitsbedingungen</b> (Mindestarbeitsbedingungengesetz) vom 11. Januar 1952 in der Fassung vom 22. April 2009 ( <b>MiArbG</b> )	495
– Siebte Verordnung über die zwingenden Arbeitsbedingungen im Baugewerbe vom 24. August 2009 ( <b>Siebte MindestlohnVO</b> )	506
– Allgemeinverbindliche Mindestlöhne und Löhne in der Lohngruppe 4 (Spezialfacharbeiter) im Bauhauptgewerbe ( <b>Übersicht Mindestlöhne</b> )	524
– Allgemeinverbindliche Mindestlöhne im Bauhaupt- und Baunebengewerbe ( <b>Übersicht Mindestlöhne</b> )	528
<b>U) Winterbauförderung</b>	
Die Förderung der ganzjährigen Beschäftigung in der Bauwirtschaft ( <b>Saison-Kurzarbeitergeld</b> )	531
14	

Inhaltsverzeichnis	
– Vorschriften in dem Dritten Buch Sozialgesetzbuch – Arbeitsförderung – ( <b>SGB III</b> )	534
– Verordnung über die Betriebe des Baugewerbes, in denen die ganzjährige Beschäftigung zu fördern ist (Baubetriebe-Verordnung) vom 28. Oktober 1980 in der Fassung vom 26. April 2006 ( <b>BaubetriebeVO</b> )	556
– Verordnung über ergänzende Leistungen zum Saison-Kurzarbeitergeld und die Aufbringung der erforderlichen Mittel zur Aufrechterhaltung der Beschäftigung in den Wintermonaten (Winterbeschäftigungs-Verordnung) vom 26. April 2006 in der Fassung vom 18. Dezember 2008 ( <b>WinterbeschV</b> )	561
– Vereinbarung zur Weiterentwicklung der Förderung der ganzjährigen Beschäftigung in der Bauwirtschaft vom 29. Juli 2005 ( <b>Vereinbarung Saison-Kurzarbeitergeld</b> )	566
<b>V) Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung</b> (Arbeitnehmerüberlassungsgesetz) vom 7. August 1972 in der Fassung vom 28. April 2011 ( <b>AÜG</b> )	569
<b>W) Altersteilzeitgesetz</b> vom 23. Juli 1996 in der Fassung vom 28. März 2009 ( <b>AltTZG</b> )	587
<b>X) Allgemeinverbindlichkeit von Tarifverträgen</b>	
– Bekanntmachung über die Allgemeinverbindlicherklärung von Tarifvertragswerken für das Baugewerbe vom 15. Mai 2008 ( <b>AVE-Bekanntmachung</b> )	600
– Übersicht über die für allgemeinverbindlich erklärten überregionalen Bautarifverträge ( <b>AVE-Tabelle</b> )	619
<b>Y) Verzeichnis regionaler und fachbezogener Tarifverträge</b> ( <i>Verzeichnis Tarifverträge/regional</i> )	620
<b>Z) Übersichten</b>	
– tarifliche Ausschlussfristen ( <i>Ausschlussfristen</i> )	621
– tarifliche und gesetzliche Kündigungsfristen ( <i>Kündigungsfristen</i> )	622
– gesetzliche Feiertage ( <i>Feiertage</i> )	624
<b>Stichwortverzeichnis</b>	627
15	

## (Telefax-) Bestellschein

Hiermit bestelle(n) ich (wir)

Exemplar(e) **Tarifsammlung für die Bauwirtschaft 2011 / 2012**  
 640 Seiten, 32. Auflage, 2011, € 31,20\*), brosch., ISBN 978-3-87199-200-1  
 \*) einschließlich der gesetzlichen Mehrwertsteuer

und ab **Ausgabe 2012/2013** jährlich (unmittelbar nach Abschluss der Verhandlungen)

Exemplar(e) **Tarifsammlung für die Bauwirtschaft zur Fortsetzung**

**Direkt** bestellung unter  
 Telefon +49 - 60 71 - 82 09 40  
 Telefax +49 - 60 71 - 82 09 47  
 (vertrieb@elsner.de)  
**Otto Elsner Verlagsgesellschaft**  
 mbH & Co. KG  
 Postfach 1362 | Industriestr. 30  
 64803 Dieburg | 64807 Dieburg  
<http://www.elsner.de>

Name \_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_  
 Firma (optional) \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_  
 Straße \_\_\_\_\_  
 Postleitzahl \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_  
 e-mail (-Adresse) \_\_\_\_\_